



Baden-Württemberg

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ, МОЛОДЕЖИ И СПОРТА

Информация для родителей/законных опекунов для записи в школу

I. Полная средняя школа – дети и молодежь от 10 лет

Дети, которые уже учились в школе не менее четырех лет, переводятся в **полную среднюю школу**, которая следует за начальной школой

Существуют такие полные средние школы:

- основная школа/реальная школа с профессиональным уклоном
- реальная школа
- гимназия
- школа совместного обучения

Как родители/законные опекуны, вы можете выбрать полную среднюю школу, которую будет посещать ваш ребенок.

Дети, родным языком которых не является немецкий, и с низким уровнем знания немецкого обычно посещают подготовительный класс (если он есть в соответствующей школе), где они изучают немецкий язык и готовятся к переходу в обычный класс.

Полные средние школы закреплены за каждой общиной. **По месту вашего проживания существует такая(ие) полная(ые) средняя(ие) школа(ы):**

Wilhelm-Hauff-Realschule

Schloss-Str. 11, 72793 Pfullingen

Internet: www.whr-pfullingen.de

электронная почта: verwaltung@whr-pfullingen.de

телефон: 07121 / 99 24 - 0

Friedrich-Schiller-Gymnasium

Klostergarten 1, 72793 Pfullingen

Internet: www.fsg-pfullingen.de

электронная почта: verwaltung@fsg-pfullingen.de

телефон: 07121 / 99 28 - 0

Здесь вы можете записать своего ребенка непосредственно на место в школе.

Во время регистрации, пожалуйста, приложите форму «Регистрация учениц и учеников-беженцев и иммигрантов в общеобразовательных школах Баден-Вюртемберга» (<https://km-bw.de/Lde/startseite/service/dokumente-fuer-gefluechtete-und-helfende>).

Если в школе по вашему выбору нет места, вы будете направлены в другую школу. Более подробную информацию об этом можно получить в соответствующем учреждении школьного надзора (см. раздел IV).

II. Профессиональная школа – молодежь от 15 лет

Молодые люди, уже посещавшие школу не менее 9 лет и не посещающие полную среднюю школу, принимаются в **профессиональные школы**.

Молодые люди, родным языком которых не является немецкий и с низким уровнем знания немецкого, обычно в течение года посещают курс предварительной квалификации для работы/профессий без знания немецкого языка (VABO), где они изучают немецкий язык и готовятся к переходу в обычный класс.

По вашему месту жительства существует(ют) следующая(ие) профессиональная(ые) школа(ы):

Laura-Schradin-Schule (Hauswirtschaftliche Schule)

Bismarckstraße 17, 72764 Reutlingen

телефон: 07121 / 485 – 411

Internet: www.lss-rt.de

Theodor-Heuss-Schule (Kaufmännische Schule)

Schulstraße 35, 72764 Reutlingen

телефон: 07121 / 485 – 311

Internet: www.ths.rt.schule-bw.de

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule (Gewerbliche Schule I)

Karlstraße 40, 72764 Reutlingen

телефон: 07121 / 485 – 111

Internet: www.steinbeisschule-reutlingen.de

Kerschensteinerschule (Gewerbliche Schule II)

Charlottenstraße 19, 72764 Reutlingen

телефон: 07121 / 485 – 211

Internet: www.kss-rt.de

Здесь вы можете записать своего ребенка непосредственно на место в школе.

При регистрации приложите, пожалуйста, форму «Запись учениц и учеников-беженцев и иммигрантов в профессиональные школы Баден-Вюртемберга» (https://km-bw.de/_Lde/startseite/service/dokumente-fuer-gefluechtete-und-helfende).

Если в школе по вашему выбору в данный момент нет места, вы будете направлены в другую школу. Более подробную информацию об этом можно получить в соответствующем учреждении школьного надзора (см. раздел IV).

III. Дети и молодежь с ограниченными возможностями или особыми потребностями

Дети и молодежь с физическими или психическими ограниченными возможностями или другими нарушениями, имеющие особые потребности в поддержке или помощи, могут быть временно приняты в школу руководством соответствующей школы с согласия Государственного ведомства по делам школ в рамках инклюзивных образовательных предложений этой школы или в Специальное учебно-консультационный центр (SBBZ).

Если предполагается, что ученица или ученик будет посещать Специальный учебно-консультационный центр (SBBZ) или школу в рамках инклюзивного образовательного предложения в Баден-Вюртемберг более трех месяцев, инициируется процедура установления права на специальное образовательное предложение.

IV. Дополнительная информация

Информацию о полных средних школах можно найти на сайте Министерства просвещения ([Министерство просвещения – Какая школа нужна моему ребенку? \(km-bw.de\)](#)).

Информацию об/о

- основных школах и реальных школах с профессиональным уклоном,
- реальных школах,
- школах совместного обучения,
- специальных учебно-консультационных центрах, а также
- инклюзивных образовательных предложениях и процедуре установления права в соответствии с разделом III

предоставляет также Государственное ведомство по делам школ **Tübingen**, телефон: 07071 / 99 90 2 - 100, электронная почта: poststelle@ssa-tue.kv.bwl.de.

Информацию о гимназиях и профессиональных школах можно получить в президиуме земельного правительства **Tübingen**, Отдел школы и образования, телефон: 07071 / 757 - 0, электронная почта: poststelle@rpt.bwl.de.